

Gebruiksaanwijzing



Mobiele telefoon (GSM)
Maxcom **MM428**
DualSIM

Voor technische ondersteuning kunt u contact opnemen met de hotline op het nummer

(+48) 32 325 07 00 of het e-mailadres serwis@maxcom.pl

Onze website:

<http://www.maxcom.pl/>

Leveringsomvang

Mobiele telefoon

Lader

Batterij

Gebruiksaanwijzing

Garantiebewijs

Wij adviseren de verpakking van deze telefoon te bewaren, zodat de telefoon bij transport adequaat verpakt kan worden.

Bewaar het aankoopbewijs zorgvuldig. Het is een integraal onderdeel van de garantie.

Opgelet – Het telefoon werkt op de GSM-netten in de frequentiebanden 900/1800 (2G). Plaats eerst correct een SIM-kaart voordat u uw toestel gaat gebruiken.

Mobiele telefoon GSM 900/1800

Grote verlichte toetsen

Kleurendisplay

Micro SD-kaart slot

SOS-knop (Zendt alarm uit, belt automatisch en verstuurt SMS naar de voorgeprogrammeerde nummers)

Groot lettertype, eenvoudig Menu

Luidsprekerfunctie

Telefoonboek - 300 contacten

SMS versturen en ontvangen

10 snelkiesnummers

Beltijd weergave

Extra luide beltoon

FM Radio

Rekenmachine

Wekker

Batterij 800 mAh

Standby-tijd tot 240 uur*

Gesprekstijd: tot 5 uur *

*afhankelijk van gebruiksomstandigheden
en GSM-netwerk signaal

Inhoudsopgave

1. Veiligheidsaanwijzingen	9
2. Installatie	10
2.1 SIM-kaart en accu installeren	10
2.2 Accu opladen	14
3. Apparaatbeschrijving	16
4. Gebruiken	18
4.1 Telefoon inschakelen	18
4.2 Uitschakelen	18
4.3 Stand-by modus.....	18
5. MENU navigatie	20
6. Telefoonboek.....	20
6.1 Contacten opslaan.....	20
6.2 Contacten bekijken	21
6.3 Contacten wissen	22
6.4 Contacten kopiëren.....	22
6.5 Import/Export contacten van/naar microSD geheugenkaart.....	23
6.6 Overige telefoonboek opties	23
6.6.1 Snelkiezen.....	23
6.6.2 Geheugenstatus	24
7. Oproepen selecteren	24
7.1 Nummer kiezen.....	24
7.2 Nummer vanuit telefoonboek kiezen	24
7.3 Nummers uit de belgeschiedenis kiezen	25
7.4 Snelkiesnrs. (zie 6.6.1)	25
8. Noodoproep.....	25
8.1 Noodcontacten invoeren, wissen en bewerken ...	26
8.2 Noodtekst.....	26

8.3	SOS alarm uitschakelen	27
8.4	Overige SOS opties	27
9.	Oproepen beantwoorden	27
9.1	Luidsprekerfunctie modus.....	28
10.	Belgeschiedenis	28
11.	SMS berichten	29
11.1	SMS berichten schrijven en verzenden	29
11.2	SMS berichten lezen en beantwoorden	30
11.3	SMS postvakken	31
11.3.1	Inbox	31
11.3.2	Verzonden	31
11.3.3	Concepten	31
11.3.4	Outbox	31
11.4	Berichten wissen	31
11.5	Berichtinstellingen	31
11.6	Voicemail.....	32
12.	Multimedia.....	33
12.1	FM Radio.....	33
12.2	Geluidsrecorder	34
12.3	Audiospeler	34
12.4	Bestandsmanager	34
13.	Instellingen.....	36
13.1	Datum- en tijdstellingen.....	36
13.2	Taal	36
13.3	Profielen	37
13.4	Snelkiesnrs. (zie punt 6.6.1)	37
13.5	SOS instellingen (zie punt 8)	37
13.6	Blokkering toets instellingen	37
13.7	Uitspreken van nummer	37
13.8	Telefooninstellingen	38
13.8.1	Display en toetsenbord	38

13.8.2 Apparaatbeveiliging	38
13.8.3 Verbindingen	38
13.8.4 Telefoon automatisch in-/uitschakelen	39
13.8.5 Fabrieksinstellingen herstellen	39
13.9 Oproepinstellingen	39
13.9.1 SIM instellingen	39
13.9.2 Oproepen doorschakelen	39
13.9.3 Oproep in wachtrij.....	40
13.9.4 Oproepen blokkeren.....	40
13.9.5 Nummerweergave	41
13.9.6 Overige	41
14. Hulpmiddelen.....	41
14.1 Alarm.....	41
14.2 Kalender.....	42
14.3 Memo	42
14.4 Rekenmachine	42
14.5 Stopwatch	43
Eenvoudige stopwatch om tijd te meten, bv. van een loop.	43
14.6 SIM-diensten (STK)	43
15. Aansluiten op computer.....	43
16. FAQ (Problemen oplossen)	44
17. Product- en veiligheidsinformatie	47
18. Garantievoorwaarden	49
De garantie is geldig op het grondgebied van de Republiek Polen.	51
19. Informatie over de accu	52
20. Informatie over certificatie (SAR)	54
21. Informatie over milieubescherming	56
22. Verklaring van conformiteit.....	57

1. Veiligheidsaanwijzingen

Het naleven van onderstaande aanwijzingen zal het risico van onjuist gebruik van de telefoon beperken.

- Gebruik de telefoon niet op locaties waar dit verboden is, b.v. tankstations of ziekenhuizen. Het gebruik van de telefoon op deze locaties kan andere personen aan gevaar blootstellen. Schakel de telefoon niet in als door gebruik daarvan storingen van andere apparaten kunnen ontstaan!
- Gebruik de telefoon niet zonder een geschikte handsfree set terwijl u rijdt.
- Gebruik de telefoon niet in ziekenhuizen, vliegtuigen, in de buurt van tankstations en brandbare stoffen.
- De telefoon zendt elektromagnetische straling uit die een negatieve invloed kan hebben op andere elektronische apparaten, waaronder bv. medische apparatuur. Houd de door fabrikanten van medische apparatuur aanbevolen afstand tussen telefoon en geïmplantéerd medisch apparaat zoals bv. een pacemaker. Personen met geïmplantéerde medische apparaten moeten de instructies van de fabrikant van het geïmplantéerd medisch apparaat raadplegen en deze richtlijnen naleven. Om het risico van storingen te beperken zouden personen met een pacemaker de telefoon niet in een borstzak dragen, de telefoon tegen het oor aan de andere kant van het lichaam houden dan de kant waar

het medische apparaat zit en de telefoon onmiddellijk uitschakelen als er enige reden is om te vermoeden dat er een storing plaatsvindt.

- Het toestel en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd de telefoon buiten het bereik van kinderen.
- Ondeskundige reparaties of wijzigingen zijn niet toegestaan. Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden.
- Gebruik alleen de originele accu's en laders. Het gebruik van niet originele accessoires kan leiden tot beschadiging van het apparaat en explosiegevaar.

WATERBESTENDIGHEID – de telefoon is niet waterbestendig. Bewaar het apparaat op een droge plaats.

2. Installatie

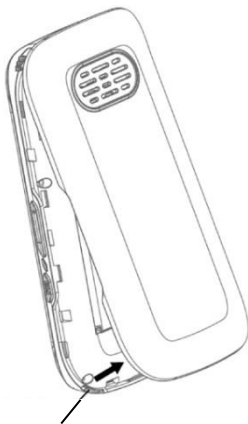
Plaats eerst correct een SIM-kaart voordat u uw toestel gaat gebruiken. Let goed op om de kaart bij het plaatsen niet te beschadigen.

Houd de SIM-kaarten buiten het bereik van kinderen.

2.1 SIM-kaart en accu installeren

Voordat u de SIM-kaart installeert zorg ervoor dat de telefoon is uitgeschakeld. De lader moet losgekoppeld worden. Om de SIM-kaart te plaatsen verwijder eerst de batterij volgens de afbeeldingen en beschrijving:

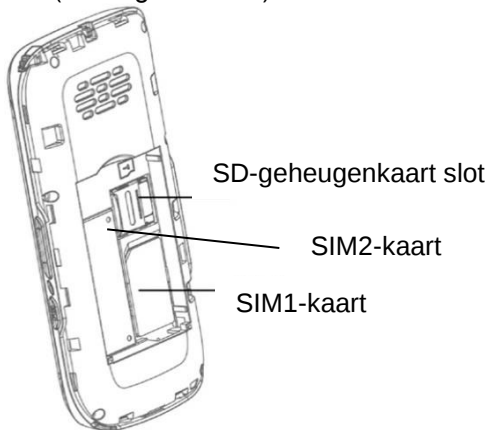
- Schakel de telefoon uit en draai hem met het scherm naar beneden. Verwijder de batterijdeksel door hem met uw nagel of een ander dun voorwerp onderaan aan de linkerzijde van de telefoon op te tillen.



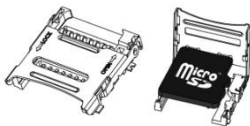
Til hier op
en open de deksel

- Verwijder de batterij door deze met uw nagel bovenaan op te wippen.
- Schuif de SIM-kaart in de "SIM1-slot" met het metalen contactgebied naar beneden.

- Optioneel installeer de SIM2-kaart in de "SIM2-slot". Schuif hiervoor de pen naar UNLOCK (omhoog) en til deze op. Plaats de SIM-kaart met de afgeschuinde hoek naar beneden zodat de contactpunten van de kaart de aansluitpunten van de telefoon aanraken en verplaats de pen naar LOCK (omlaag schuiven).



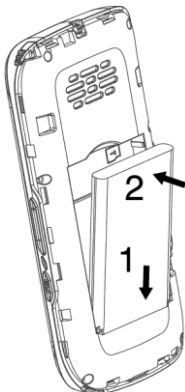
- Optioneel installeer microSD-geheugenkaart. Hiervoor verplaats de pen naar *OPEN* (rechts) en til deze op. Plaats microSD-kaart. Zorg ervoor dat het contactgebied op microSD-kaart gericht is op aansluitpunten van het apparaat en verplaats de pen naar *LOCK* (links schuiven).



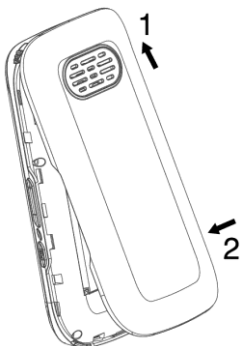
Let bijzonder op tijdens gebruik van de geheugenkaart, vooral bij het plaatsen en verwijderen daarvan. Sommige geheugenkaarten moeten voor het eerste gebruik worden geformatteerd met behulp van de computer.

Als u SD-kaarten gebruikt maak regelmatig back-ups van de gegevens opgeslagen op kaarten die in andere apparaten worden gebruikt! Onjuist gebruik of andere factoren kunnen schade aan de data of verlies van inhoud van de kaarten veroorzaken.

- Plaats de accu zodat de contactpunten +/- naar de beneden van de telefoon gericht zijn (1) en installeer hem in het batterijcompartiment (2).



- Nadat de batterij geplaatst is zet het batterijdeksel terug op de telefoon en druk lichtjes op de randen.



2.2 Accu opladen

Attentie! Gebruik uitsluitend de meegeleverde accu. Het gebruiken van andere accu's kan schade aan de telefoon veroorzaken en zal de garantie doen vervallen.

Nooit de telefoon opladen als het batterijdeksel is afgenomen.

Om de telefoon op te laden:

1. Sluit de lader aan op een stopcontact.
2. Sluit de stekker van de lader aan in de aansluiting aan de onderkant van de telefoon.

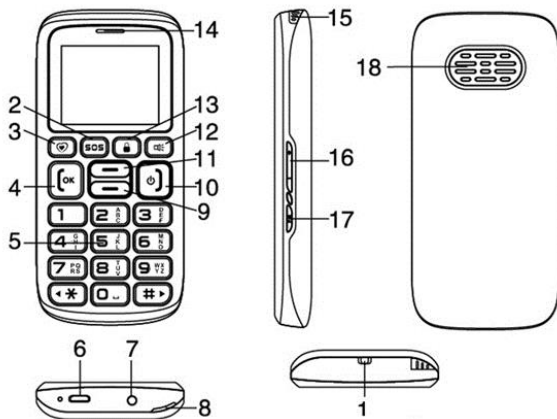
In het display wordt de informatie over de aangesloten lader weergegeven en de streepjes op de batterijindicator op het display zullen verschijnen en verdwijnen tijdens het opladen.

3. Als de batterij volledig is opgeladen (de batterij-indicator stopt met knipperen), neem de lader uit het stopcontact en vervolgens haal de kabel uit de telefoon.

Let op:

- Voordat u met het laden begint zorg ervoor dat de accu goed is geïnstalleerd.
- Tijdens het laadproces de accu niet verwijderen
- u kunt de telefoon beschadigen.
- Als de accuspanning, nodig voor de goede werking van de telefoon, te laag is dan wordt er een melding weergegeven dat de telefoon zal automatisch uitgeschakeld worden en daarna wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
- Als de accu helemaal leeg is (b.v. door de radio of zaklamp ingeschakeld te laten staan) en de lader wordt aangesloten, kan dit een paar minuten duren totdat het symbool van het opladen verschijnt.

3. Apparaatbeschrijving



Nummer	Naam	Omschrijving
1	Sleutelkoord haak	U kunt een sleutelkoord vastmaken en de telefoon om uw nek dragen
2	SOS toets	Start de SOS procedure in telefoon
3	Favoriete contacten	U kunt uw meest gebruikte contacten opslaan en snel nummers kiezen
4	Groene beltoets	Bevestigt nummer die u wilt bellen en fungeert als "OK"
5	Toetsenbord	Wordt gebruikt om nummers te kiezen en

		berichten te schrijven
6	Micro USB-aansluiting	Aansluiting om telefoon op te laden en eventueel met een computer te verbinden
7	Zaklamp	Zaklamp LED - houd "12" toets ingedrukt om in te schakelen
8	De spleet van de batterijdeksel	Maakt het optillen en verwijderen van batterijdeksel gemakkelijk
9	Toets "omlaag"	Maakt het gemakkelijk om in het telefoonmenu te navigeren
10	Rode ophangtoets	Eindigt het gesprek en fungeert als "terug" toets
11	Toets "omhoog"	Maakt het gemakkelijk om in het telefoonmenu te navigeren
12	Zaklamp in-/uitschakelen toets	Houd de toets ingedrukt om de zaklamp in/uit te schakelen
13	Toetsenblokke ring	Vergrendelt/ontgrendelt telefoon toetsenbord
14	Gesprek luidspreker	-
15	FM Radio module	-
16	"+/-" toets	Verhoogt volume van gesprek/beltoon/radio
17	"FM Radio" toets	Schakelt FM Radio in/uit
18	Beltoon luidspreker	-

4. Gebruiken

4.1 Telefoon inschakelen

Houd de "**rode ophangtoets**" ingedrukt om de telefoon in te schakelen.

Als het verzoek verschijnt om de PIN-code in te voeren, toets deze in. U vindt de PIN-code in de SIM-kaart starterkit.

Als de code is ingevoerd, bevestig met de groene beltoets.

Waarschuwing: Wanneer u tot drie maal toe een foutieve PIN-code heeft ingetoetst, wordt de SIM-kaart geblokkeerd.

U kunt de kaart vrijgeven met behulp van de PUK-code. De SIM-kaart blokkeert definitief nadat de foutieve PUK-code 10 keer is ingevoerd.

4.2 Uitschakelen

Houd de ophangtoets ingedrukt om de telefoon uit te schakelen (**rode ophangtoets**).

4.3 Stand-by modus

De **stand-by modus** wordt geactiveerd wanneer de telefoon is wel ingeschakeld maar wordt niet gebruikt.



1. Signaalsterkte
2. Schermsymbolen:

	Oproepen doorschakelen ingeschakeld
	Melding over ongelezen SMS tekstbericht
	Melding over ongelezen MMS multimedialbericht
	Stille modus ingeschakeld
	Wekker (alarm) functie ingeschakeld

3. Batterijniveau
4. Operator naam SIM1 en SIM2
5. Uur
6. Datum

5. MENU navigatie

Druk in de stand-by modus (bureaublad zichtbaar) op de toets "omhoog" (**11**) om het MENU te openen. Gebruik de toetsen "**omhoog**" / "**omlaag**" om door het MENU te bladeren.

Druk op de "**groene beltoets**" om de gekozen functie te bevestigen.

Druk op de "**rode ophangtoets**" om naar het vorige MENU te retourneren (terug te gaan). Druk nog een keer op de "rode ophangtoets" om naar de stand-by modus over te gaan.

6. Telefoonboek

6.1 Contacten opslaan

Op de volgende drie manieren kunt u een nieuw contact opslaan:

1. In de stand-by modus voer het nummer in, selecteer "**Opties**" (groene beltoets), vervolgens "**Aan contacten toevoegen**", selecteer opslaan als nieuw of bestaand contact, dan selecteer waar uw contact wordt opgeslagen: op de SIM-kaart of in de telefoon en voer de naam van het contact in, druk op "**Gereed**" (rode ophangtoets).
2. U kunt het nummer van de gemiste en ontvangen oproepen opslaan. Hiervoor druk in de stand-by modus op de **groene**

beltoets of open Belgeschiedenis en selecteer nummer dat u wilt opslaan.

3. U kunt een nieuw contact direct aan het telefoonboek toevoegen. Hiervoor selecteer in stand-by modus **MENU** -> **Contacten** -> **Opties**- > **Nieuw** Selecteer waar u wilt opslaan, voer de naam en nummer van het contact in. Druk op **OK** en vervolgens op **"Gereed"**.

6.2 Contacten bekijken

Methode 1

1. Kies **MENU (toets "omhoog")** -> **Contacten**,
2. Toets de eerste letter die u zoekt,
3. Telefoon toont nu de namen die met deze letter beginnen De lijst kunt u met de navigatietoetsen **"omhoog"** / **"omlaag"** scrollen.

Methode 2

1. Druk in de stand-by modus (bureaublad zichtbaar) op de toets **"omlaag"**,
2. Toets de eerste letter van de naam die u zoekt,
3. Telefoon toont nu de namen die met deze letter beginnen De lijst kunt u met de navigatietoetsen **"omhoog"** / **"omlaag"** scrollen.

6.3 Contacten wissen

Om een contact van uw telefoon of van de SIM-kaart te wissen, doe het volgende:

1. Selecteer: **MENU->Contacten**.
2. Om één contact te wissen, markeer dit -> druk **Opties** en vervolgens selecteer **Wissen**.
3. Om meerdere contacten te wissen, druk **Opties** en vervolgens selecteer **Geselecteerde wissen**. Selecteer gekozen contacten en druk **"OK"**.

6.4 Contacten kopiëren

Om de contacten van de SIM-kaart (SIM1 of SIM2) naar uw telefoon of omgekeerd te kopiëren, doe het volgende:

1. Selecteer: **MENU -> Contacten -> Opties -> Import/Export -> Kopiëren** en vervolgens selecteer waar u de contacten wilt kopiëren (van SIM1,2 naar telefoon of omgekeerd, eventueel van SIM1 <-> SIM2). De selectie gebeurt met de toets **"zero"** (0). Selecteer kaart: SIM1 of SIM2 waarvan u de contacten naar telefoon wilt kopiëren en druk op **Kopiëren**.
2. Selecteer **"Kopiëren van..."**, druk **"0"** en selecteer waarvan u de contacten wilt kopiëren (de keuze is: telefoon, SIM1 en SIM2).
3. Selecteer **"Kopiëren naar..."**, druk **"0"** en selecteer waarnaar u de contacten wilt kopiëren (de keuze is: telefoon, SIM1 en SIM2).
4. Selecteer **"Kopiëren"**

5. Selecteer afzonderlijke contacten die gekopieerd moeten worden of gebruik de optie "alles selecteren" (**Opties** -> **Alles selecteren**).
6. Druk **Opties** en selecteer **OK** - de geselecteerde contacten zullen gekopieerd worden van de eerder bepaalde en gekozen locaties.

6.5 Import/Export contacten van/naar microSD geheugenkaart

Hiervoor selecteer: **MENU** -> **Contacten** -> **Import/Export**. Als de SD-kaart correct is geïnstalleerd, worden de volgende opties getoond: **Import contacten** en **Export contacten**. Dit is een goede manier om uw contacten op een andere drager dan SIM-kaart of telefoon te beschermen. *Vergeet niet dat contacten opgeslagen op een SD-kaart kunnen worden gelezen ook op andere telefoons die dit formaat ondersteunen.*

6.6 Overige telefoonboek opties

6.6.1 Snelkiezen

Selecteer: **Menu** -> **Instellingen** -> **Snelkiesnrs.** of druk de toets met "het hart" die zich links onder het scherm bevindt. Als aan de toetsen: 2-9,*,# nummers zijn toegewezen, na het lang drukken van de gewenste toets zal het eerder opgeslagen nummer opgebeld worden.

6.6.2 Geheugenstatus

Hiermee kunt u de geheugenstatus van SIM1, SIM2 en telefoon controleren.

Selecteer: **MENU** -> **Contacten** -> **Overige** -> **Geheugen status**.

7. Oproepen selecteren

7.1 Nummer kiezen

1. Voer het telefoonnummer in dat u wilt bellen.

Voor internationale gesprekken moet "00" of "+" vóór het nummer en de landcode voor het werkelijke nummer staan. Om "+" in te voeren druk twee keer op toets "*"

2. Druk op de **groene beltoets** om het nummer te bellen.
3. Om het gesprek te beëindigen, druk op de **rode ophangtoets**.

7.2 Nummer vanuit telefoonboek kiezen

Druk in de stand-by modus op de toets "**omlaag**" of open het telefoonboek: Menu -> Contacten en selecteer nummer met de toetsen "**omhoog**" / "**omlaag**". Wilt u snel een contact vinden dat met de letter **U** begint, druk dan twee keer op de toets **8**.

Druk op de "groene beltoets" om het gewenste nummer te bellen.

7.3 Nummers uit de belgeschiedenis kiezen

Druk in de stand-by modus (bureaublad zichtbaar) op de **groene beltoets** om de belgeschiedenis te openen. Gebruik de toetsen "**omhoog**" / "**omlaag**" om belgeschiedenis te scrollen. Druk op de **groene beltoets** om het nummer te bellen.

7.4 Snelkiesnrs. (zie 6.6.1)

Als u contacten aan de toetsen 2-9, *, # hebt toegewezen, houd in de stand-by modus (bureaublad) de gewenste toets ingedrukt om het contact te bellen. U kunt ook de **toets met "het hart"** drukken.

8. Noodoproep

Als u de SOS-knop ingedrukt houdt maar eerder geen SOS-nummer hebt gekozen dan wordt automatisch het nummer 112 opgebeld.

U kunt tot vijf noodnummers instellen. Houd de **SOS-knop** ingedrukt (bevindt zich onder het scherm) om de SOS procedure te activeren. Telefoon zal de alarm automatisch opstarten, SMS alarmbericht opsturen en de eerder ingestelde

noodcontacten één voor één opbellen. Er zijn telkens drie pogingen om de geselecteerde contact op te bellen. De telefoon zal het volgende contact opbellen als de vorige oproep niet wordt beantwoordt.

Als één van de noodnummers de oproep opneemt, schakelt de telefoon de speakerphone modus in en beëindigt de SOS procedure.

Vergeet niet! Als er tijdens het opbellen van het alarmcontact de voicemail inschakelt, de telefoon zal denken dat de verbinding is tot stand gekomen en de SOS procedure zal beëindigt worden.

8.1 Noodcontacten invoeren, wissen en bewerken

U kunt maximaal 5 noodnummers kiezen.

Om noodcontacten in te stellen, open: **MENU -> Instellingen -> SOS instellingen -> SOS contacten**. Selecteer Noodcontact 1, druk **OK**, voer dan het volledige noodnummer en bevestig met **OK**. Op dezelfde manier kunt u deze nummers **wissen** of **bewerken**.

8.2 Noodtekst

U kunt de tekst van het SMS-bericht bewerken dat tijdens een noodoproep wordt verzonden. De standaardtekst is: *"Nood-SMS! Bel me!"*

Om de tekst van het SOS-bericht te bewerken, selecteer: **MENU -> Instellingen -> SOS**

instellingen -> SOS bericht. Voer de gewenste tekst in en druk **OK**.

U kunt het versturen van SOS-berichten in noodmodus in- en uitschakelen. Hiervoor selecteer: **MENU -> Instellingen -> SOS instellingen -> SMS aan / uit.**

8.3 SOS alarm uitschakelen

U kunt het geluidsalarm tijdens het kiezen van een SOS-oproep in- en uitschakelen. Hiervoor selecteer: **MENU -> Instellingen -> SOS instellingen -> SOS aan / uit.**

8.4 Overige SOS opties

Door: **MENU -> Instellingen -> SOS instellingen** te openen en dan te selecteren:

- 1. SOS beltoon** - u kunt de SOS procedure beltoon in- / uitschakelen.
- 2. SOS volume** - u kunt het SOS procedure volume aanpassen

9. Oproepen beantwoorden

Druk op de **groene beltoets** om een inkomende oproep te beantwoorden.

Druk op de **rode ophangtoets** om een inkomende oproep te weigeren.

Druk op de **volume zijtoets ("+", "-")** om de beltoon van een inkomende oproep te dempen.

9.1 Luidsprekerfunctie modus

Tijdens gesprek druk op de "groene beltoets" en dan op "Luidspreker" om luidsprekerfunctie in te schakelen. Op dezelfde manier kunt u de luidspreker uitschakelen, deze keer door te drukken op "Luidsprekerfunctie uitschakelen".

10. Belgeschiedenis

Om de belgeschiedenis te openen selecteer hoofd **MENU (toets "omhoog")** -> **Belgeschiedenis** en vervolgens selecteer:

Gemiste oproepen (om gemiste oproepen weer te geven). Als u een oproep hebt gemist, wordt in de stand-by modus het symbool van een telefoonhoorn links boven op het display getoond.

Gekozen nummers (om de gekozen nummers te tonen)

Ontvangen oproepen (om de ontvangen oproepen te tonen)

Geweigerde oproepen (om nummers van geweigerde oproepen weer te geven die op de "Zwarte lijst" staan)

Alles wissen (om alle oproepen uit register te wissen)

Duur van gesprekken (om de duur van gesprekken te bekijken)

GPRS teller (om de hoeveelheid gegevens die bij het verzenden van MMS verzonden worden te bekijken)

11. SMS berichten

Met deze telefoon kunt SMS tekstberichten verzenden en ontvangen. Als in het display het symbool  wordt weergegeven, betekent dit dat er minstens één ongelezen bericht is.

Om ongelezen berichten berichten te lezen druk in de stand-by modus op de **toets "omhoog"** en vervolgens selecteer **Berichten -> Inbox**. Pictogram dat over ongelezen berichten informeert verdwijnt automatisch na het lezen van deze berichten.

Als de Inbox vol is, knippert het symbool  op het display. Om dit probleem op te lossen wis de berichten in uw Inbox.

11.1 SMS berichten schrijven en verzenden

1. Open **MENU -> Berichten -> SMS schrijven** om een bericht op te stellen.
2. Schrijf uw bericht.
 - **Tekst invoermethode veranderen:** Om de invoermethode van de tekst te veranderen (cijfers, hoofdletters of kleine letters) druk herhaaldelijk op "#", druk op "*" om speciale tekens toe te voegen.
3. **Bericht verzenden:** na het invoeren van de tekst van het bericht, druk op **Opties** en vervolgens op **Gereed** en voer het nummer in. Het nummer kunt u direct met het toetsenbord

invoeren of bij de contacten uitzoeken (Opties -> Contacten). Klik op "**Verzenden**" en dan selecteer de SIM-kaart, waarvan het tekstbericht moet worden verzonden.

11.2 SMS berichten lezen en beantwoorden

1. Als het display het symbool van ongelezen bericht weergeeft of als u de ontvangen berichten wilt lezen, selecteer: **MENU -> Berichten-> Inbox**. Om een bericht te lezen tik op het bericht en selecteer "**OK**". Tijdens het lezen kunt u extra opties gebruiken door op de "groene beltoets" te drukken.
2. Het symbool van een "gesloten envelop" bij een bericht betekent dat het bericht ongelezen is.

Druk op "**Opties**" tijdens het lezen van bericht om extra functies weer te geven, o.a.:

- **Beantwoorden:** schrijf SMS aan de afzender,
- **Verbinden:** bel de afzender op,
- **Wissen:** verwijdert het bericht,
- **Doorsturen:** stuurt het bericht naar een andere ontvanger door,
- **Verplaatsen**
- **Kopiëren**
- **Details e.d.**

11.3 SMS postvakken

11.3.1 *Inbox*

Toont ontvangen berichten, gesorteerd op ontvangstdatum.

11.3.2 *Verzonden*

Verzonden berichten weergeven.

11.3.3 *Concepten*

De niet-verzonden berichten kunt u in de map "Concepten" opslaan. Hiervoor schrijf uw bericht, vervolgens druk op **Opties** en selecteer "**Opslaan als concept**".

Open de Concepten om de opgeslagen berichten te verzenden, wissen of bewerken.

11.3.4 *Outbox*

Als u niet geslaagd bent om een bericht te verzenden, wordt dit opgeslagen in Outbox.

11.4 Berichten wissen

Open de opties en kies "**Wissen**" om het gewenste bericht te wissen.

11.5 Berichtinstellingen

Open: **MENU** -> **Berichten** -> **Instellingen** en selecteer:

- **Instellingen:**

- **SMS-centrale nummer SIM1 en SIM2:** Bemiddelt tussen abonnees tijdens versturen van SMS-berichten. Om een SMS-bericht vanaf uw mobiele telefoon te kunnen verzenden, moet u het juiste SMS-centrale nummer hebben ingevoerd.

U ontvangt dit nummer van uw serviceprovider.

- **Leveringsrapport:** U kunt uw telefoon instellen om retour informatie te ontvangen dat uw SMS-bericht aan de geadresseerde is afgeleverd (netwerkdienst).

- **Bericht geldigheidsduur:** hiermee kunt de tijd instellen waarna het bericht van het netwerk verwijderd wordt als dit niet afgeleverd is.

- **Verzonden berichten opslaan:** hiermee kunt u de verzonden berichten in Outbox automatisch laten opslaan.

- **Opslaginstellingen:** hiermee kunt u de standaard opslag selecteren voor het opslaan van berichten (telefoon en SIM-kaart).

- **Alles verwijderen:**

Hiermee kunt u berichten van het gekozen postvak verwijderen.

- **Geheugenstatus:**

Hiermee kunt u de geheugenstatus voor berichten op de SIM-kaart en telefoon controleren.

11.6 Voicemail

Voicemail is een dienst van de serviceprovider waarmee personen een bericht voor u kunnen

achterlaten als u onbereikbaar bent. Voor meer informatie neem contact op met uw serviceprovider. Om uw voicemailnummer te bewerken selecteer **MENU -> Berichten -> Voicemail** en voer het juiste nummer in.

Het voicemailnummer kunt u van uw serviceprovider krijgen. Houd gewoon de toets  ingedrukt om uw voicemail op te bellen.

12. Multimedia

12.1 FM Radio

De telefoon is uitgerust met een ingebouwde FM radio. Om de radio te gebruiken is geen headset vereist maar vergeet niet dat ontvangst van zwakke radiozenders kan onmogelijk zijn (de headset fungeert als een antenne).

Waarschuwing: De kwaliteit van de uitzending is afhankelijk van de plaats waar u zich bevindt. Veel externe factoren hebben invloed op ontvangst van de radiozenders en kunnen slechte kwaliteit van ontvangst veroorzaken. Dit is echter geen reden voor

Om de radio aan te zetten selecteer: **MENU -> Multimedia -> FM Radio**. Om de radio uit te zetten druk op toets "**omhoog**".

Functies van de toetsen tijdens het afspelen van de radio:

- **Toets "omhoog"**: afspelen onderbreken/hervatten,
- **De "groene beltoets"**: opent menu opties,
- *: vorige zender,
- #: volgende zender.

12.2 Geluidsrecorder

Hiermee kunt u geluid opnemen en dan afspelen. Om de opname te activeren en te starten open: **Menu -> Multimedia -> Geluidsrecorder -> Opties -> Opnemen.**

12.3 Audiospeler

Met de audiospeler kunt u de audiobestanden afspelen die opgeslagen zijn op de microSD-kaart. Om het afspelen te starten en te onderbreken druk op **"omhoog"**. U kunt tussen de vorige en de volgende opname schakelen met toetsen * en #. Om de opties voor afspelen te wijzigen, selecteer: **Opties** met de "groene beltoets".

12.4 Bestandsmanager

Kies **MENU -> Multimedia -> Bestandsmanager**. Hiermee kunt u de structuur van mappen en bestanden op de microSD-kaart bekijken en beheren. Houd er rekening mee dat de Manager niet zal opstarten als de microSD-kaart op de telefoon

niet correct is geïnstalleerd. Druk op de "groene beltoets" [**Opties**]:

- **Openen** - om de gewenste map te openen,
- **Nieuwe map** – om een nieuwe map te maken op de geselecteerde locatie,
- **Verwijderen** – selecteer om gemarkeerde map/bestand te verwijderen,
- **Details** – selecteer om aanvullende informatie te controleren,
- **Naam wijzigen** – selecteer om de naam van map/bestand te wijzigen,
- **Kopiëren** – selecteer om te kopiëren,
- **Sorteren** – selecteer om bestanden/mappen te sorteren naar: naam, tijd, maat en type,
- **Markeren** – selecteer om meer dan één bestand/map te markeren,
- **Geheugenstatus** – selecteer om de capaciteit en vrije ruimte op de SD-kaart te controleren of de kaart te formatteren (**BELANGRIJK!!!** Vergeet niet om altijd een back-up van belangrijke gegevens te maken omdat na het formatteren alle info van de kaart wordt gewist!)

13. Instellingen

Selecteer **MENU** -> **Instellingen** en vervolgens:

13.1 Datum- en tijdinstellingen

Om datum en tijd in te stellen, selecteer: **MENU** -> **Instellingen** -> **Tijd en datum**. Selecteer "Wereldklok" om de juiste stad in te stellen en vervolgens "Tijd instellen" en "Datum instellen" om tijd en datum in te voeren. Om te navigeren tussen de opties gebruik de toetsen "**omhoog**" / "**omlaag**"; om de datum en tijd in te voeren gebruik de toetsen **0-9**.

U kunt ook tijdnotatie (12 of 24 uur) en datumnotatie (DD/MM/JJJJ, MM/DD/JJJJ of JJJJ/MM/DD) instellen en bepalen of de tijd automatisch bijgewerkt wordt (**Update instellingen van de tijd**).

13.2 Taal

Hiermee kunt de taal voor het telefoonmenu wijzigen. Als u per ongeluk een vreemde taal instelt, druk in de stand-by modus (initiële weergave op het scherm):

- 2x toets "**omhoog**",
- 1x "**groene beltoets**",
- 1x toets "**omlaag**",
- 2x "**groene beltoets**",
- selecteer **Pools** en bevestig met de "**groene beltoets**".

13.3 Profielen

De klant kan kiezen tussen 4 profielen: Gemiddeld, Zwijgt, Stil en Luid. Ze verschillen onderling alleen met het volume niveau en de mogelijkheid om een andere beltoon in te stellen. **Profiel snel schakelen** - houd op het startscherm de toets **zero "0"** ingedrukt.

13.4 Snelkiesnrs. (zie punt 6.6.1)

13.5 SOS instellingen (zie punt 8)

13.6 Blokkering toets instellingen

Met deze optie kunt u bepalen hoe de toetsenblokkering ontgrendelt wordt: door de blokkering toets kort in te drukken of ingedrukt te houden. U kunt toetsenblokkering uitschakelen: **MENU -> Instellingen -> Telefooninstell. -> Display en toetsenbord -> Toetsenb. aut. blokk. -> Uitschakelen**

13.7 Uitspreken van nummer

Inkomende oproep – spreekt de cijfers van het inkomende gesprek nummer uit.

Toetsen – spreekt de cijfer van de ingedrukte toets tijdens kiezen uit.

13.8 Telefooninstellingen

13.8.1 Display en toetsenbord

Hiermee kunt u de tijd van toetsenbordverlichting, automatische toetsenblokkering en schermcontrast instellen. **In de telefoon kunt u geen achtergrond of motief wijzigen!**

13.8.2 Apparaatbeveiliging

- **PIN1** – u kunt SIM-kaart PIN in-/uitschakelen/wijzigen. ***Houd er rekening mee dat niet alle operatoren PIN wijziging met de telefoon toelaten; soms moet u speciale codes invoeren of klantendienst bellen.***
- **Telefoonblokkering** – u kunt een korte code toewijzen waar de telefoon gebruiker elke keer naar wordt gevraagd bij het opstarten van het toestel. ***Vergeet uw code niet of schrijf deze op! Het verlies van de code leidt tot het onvermogen om de machine te starten! De vooraf ingestelde code is: "1234".***
- **Zwarte lijst** – u kunt elk nummer toevoegen. Daarna worden alle oproepen en/of berichten van dit nummer geblokkeerd.

13.8.3 Verbindingen

Deze opties zijn bedoeld voor geavanceerde telefoongebruikers. Hiermee kunt u GPRS en APN

accounts voor MMS wijzigen en handmatig netwerk kiezen (BTS).

13.8.4 Telefoon automatisch in-/uitschakelen

Hiermee kunt u automatische tijd instellen wanneer de telefoon automatisch in- of uitgeschakeld wordt.

13.8.5 Fabrieksinstellingen herstellen

Met deze optie kunt de telefoon fabrieksinstellingen herstellen (instellingen vóór de eerste start). De vooraf ingestelde code is: "1234".

13.9 Oproepinstellingen

13.9.1 SIM instellingen

Hiermee kunt u kiezen welke SIM-kaarten (SIM1 of SIM2 of beide) moeten zich in de stand-by modus bevinden, d.w.z. op netwerk ingelogd zijn. Er zijn nog andere extra opties voor geavanceerde gebruikers! Selecteer: **MENU -> Instellingen -> Oproep instell. -> SIM instellingen.**

13.9.2 Oproepen doorschakelen

Dit is een netwerkdienst. Indien uw operator deze service biedt moet u de juiste configuratie verrichten. De gebruiker kan de inkomende oproepen direct naar de voicemail doorschakelen of een ander opgegeven nummer. Selecteer: **MENU ->**

Instellingen -> Oproep instell. -> Oproepen doorschakelen.

13.9.3 Oproep in wachtrij

Dit is een netwerkdienst. Indien uw operator deze service biedt moet u de juiste configuratie verrichten. Open opties om de beschikbaarheid te controleren en beslissen of u deze functie wilt activeren.

Als de wachtfunctie is ingeschakeld en de gebruiker een gesprek voert, zal elke volgende inkomende oproep door een pieptoon gesignaleerd worden. U kunt de tweede oproep beantwoorden en de eerste oproep in wacht zetten. Selecteer: **MENU -> Instellingen -> Oproep instell. -> Oproep in wachtrij.**

13.9.4 Oproepen blokkeren

Dit is een netwerkdienst. Indien uw operator deze service biedt moet u de juiste configuratie verrichten. Met deze functie kunt u verschillende soorten verbindingen blokkeren.

Selecteer uit de lijst het type van oproepen dat u wilt blokkeren. U kunt alle uitgaande oproepen blokkeren, alle uitgaande internationale oproepen, internationale oproepen (met uitzondering van de oproepen naar uw eigen land), alle inkomende oproepen en inkomende oproepen bij roaming. U kunt ook het blokkeerwachtwoord wijzigen. Selecteer: **MENU -> Instellingen -> Oproep instell. -> Oproepblokkering.**

13.9.5 Nummerweergave

Dit is een netwerkdienst. Indien uw operator deze service biedt moet u de juiste configuratie verrichten. Met deze functie kunt u uw nummer tijdens oproep verbergen. Bij de opgebeldde persoon wordt weergegeven: "*Privé-nummer*" of "*Geregistreerd nummer*".

Selecteer: **MENU -> Instellingen -> Oproep instell. -> Nummer verbergen.**

13.9.6 Overige

Gespreksduur herinnering: u kunt de signalering van de gespreksduur instellen (bv. elke 60 sec.). Elke 60 sec. krijgt u dus een stil signaal dat 60 sec. van de oproep net zijn verstreken.

14. Hulpmiddelen

14.1 Alarm

Met deze optie kunt u in de telefoon zeven onafhankelijke alarmen instellen. Om alarm in te schakelen open **MENU -> Instellingen -> Alarm.**

Kies het gewenste alarm en druk op **Inschakelen**. U kunt het alarm in- en uitschakelen, de alarmtijd, alarmsignaal, alarmtype en herhaling instellen. Wanneer de telefoon is uitgeschakeld zal de

alarmfunctie blijven werken, als de batterij niet leeg is.

14.2 Kalender

Om de kalenderfunctie in te schakelen selecteer:

Menu -> Hulpmiddelen -> Kalender.

Gebruik "**omhoog**" / "**omlaag**" om naar de volgende/vorige week te gaan.

Om naar de volgende/vorige dag te gaan gebruik de toetsen * en #.

Bij elke dag in de kalender kunt u **Nieuwe notitie toevoegen (Opties)**.

14.3 Memo

Hiermee kunt u een notitie van 1000 karakters maken.

14.4 Rekenmachine

Om de rekenmachine aan te zetten selecteer: **Menu -> Hulpmiddelen -> Rekenmachine**. De volgende wiskundige bewerkingen zijn mogelijk: optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen.

Met behulp van de **0-9** toetsen voer het eerste getal in, gebruik vervolgens de navigatietoetsen "**omhoog**" / "**omlaag**" om de bewerking te selecteren en bevestig met **OK**, voer het tweede getal in, tik op "=" en druk op **OK**.

14.5 Stopwatch

Eenvoudige stopwatch om tijd te meten, bv. van een loop.

14.6 SIM-diensten (STK)

De optie biedt netwerkdiensten van de provider. Meer informatie krijgt u in de showroom van uw operator. Houd er rekening mee dat elke operator deze dienst op een andere manier ondersteunt. U moet u van tevoren informeren of deze diensten op deze telefoon correct zullen werken.

15. Aansluiten op computer

U kunt deze telefoon op een computer aansluiten met behulp van een USB-kabel. Hiermee kunt u de gegevens die zijn opgeslagen op de microSD-kaart beheugen beheren (natuurlijk als de kaart op uw telefoon is geïnstalleerd).

Aansluiting:

- sluit de USB-kabel aan op de telefoon,
- sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de USB-poort van uw computer,
- selecteer **Telefoon geheugen** en bevestig met de toets **OK** (tijdens de eerste aansluiting dient u te wachten tot de stuurprogramma's op uw computer zijn geïnstalleerd).

16. FAQ (Problemen oplossen)

Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden. Ondeskundige reparaties of wijzigingen zijn niet toegestaan en kunnen de garantie doen vervallen!

"Kan geen verbinding maken"	Controleer of het gekozen nummer juist is. Voeg altijd het juiste prefix voor internationale oproepen in (bv. Duitsland 0049 of +49). Als u gebruikt maakt van een prepaid kaart (beltegoed), controleer of uw saldo voldoende is om te bellen.
"SIM-kaart is geplaatst, alleen noodoproepen (112) zijn mogelijk"	Controleer of de SIM-kaart correct is geïnstalleerd.
De telefoon werkt niet, de aangesloten lader laadt niet op	De telefoon kan uitgeschakeld zijn. Schakel de telefoon in door de aan/uit-toets (rode ophangtoets) ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden. Nadat het telefoon lang niet gebruikt is, kan de zogenaamde "diepontlading" optreden. Om de normale werking te herstellen, laat de lader aangesloten alhoewel het display niets weergeeft.

"Kan ik in het buitenland telefoneren?"	Als de gebruiker zich in het buitenland bevindt, logt de telefoon automatisch in met een buitenlandse operator als ROAMING geactiveerd is. Voor meer informatie contacteer uw operator.
"Is het mogelijk om een noodoproep te maken op een plaats waar er geen dekking is of met een onvoldoende beltegoed?"	Als de telefoon zich niet in het dekkinggebied van het netwerk bevindt, zijn alle oproepen onmogelijk. Ook als de gebruiker over geen beltegoed beschikt, is het mogelijk om het noodnummer 112 op te bellen.
"Hoe kan ik het bereik vergroten?"	Een mededeling "Werkt niet" in het display, betekent onvoldoende signaal of beltegoed. Onder de voorwaarde dat we ons binnen het bereik van een andere operator bevinden, kunnen we het noodnummer 112 opbellen. Locaties zoals gebouwen beperken het bereik. Ga dichterbij een raam staan of ga buiten de groepering van vele gebouwen.
"Wat is een SMS-centrale?"	Dit is het nummer van het operatorcentrum waar de tekstberichten bewaard worden. Het nummer wordt op de SIM-kaart bewaard maar u kunt het in het menu van uw telefoon wijzigen en een ander invoeren.

"Wanneer wordt een vergoeding voor het gesprek in rekening gebracht?"	De vergoeding wordt direct na het tot stand brengen van een verbinding in rekening gebracht. Voor meer informatie over de berekeningswijze contacteer uw operator.
Hoe kan ik controleren of het SMS-bericht bij de ontvanger is aangekomen?	Schakel de functie Afleveringsrapporten in. Nadat een bericht afgeleverd is, krijgt u een SMS retour met de info dat het bericht afgeleverd is (netwerkdienst).

17. Product- en veiligheidsinformatie

- Schakel de telefoon niet in als het gebruik daarvan storingen van andere apparaten kan veroorzaken!
- Gebruik de telefoon niet zonder een geschikte handsfree set terwijl u rijdt.
- De telefoon zendt elektromagnetische straling uit die een negatieve invloed kan hebben op andere elektronische apparaten, waaronder bv. medische apparatuur. Houd de door fabrikanten van medische apparatuur aanbevolen afstand tussen telefoon en geïmplanteerd medisch apparaat zoals bv. een pacemaker. Personen met geïmplanteerde medische apparaten moeten de instructies van de fabrikant van het geïmplanteerd medisch apparaat raadplegen en deze richtlijnen naleven. Om het risico van storingen te beperken zouden personen met een pacemaker de telefoon niet in een borstzak dragen, de telefoon tegen het oor aan de andere kant van het lichaam houden dan de kant waar het medische apparaat zit en de telefoon onmiddellijk uitschakelen als er enige reden is om te vermoeden dat er een storing plaatsvindt.
- Gebruik de telefoon niet in ziekenhuizen, vliegtuigen, naast tankstations en dichtbij brandbare stoffen.

- Ondeskundige reparaties of wijzigingen zijn niet toegestaan. Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden.
- Het toestel en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd de telefoon buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen chemische of bijtende middelen om de telefoon te reinigen.
- Gebruik de telefoon niet in de directe nabijheid van debet- en kredietkaarten – de telefoon kan het gegevensverlies op de kaart veroorzaken.
- Om veiligheidsredenen voer geen gesprekken terwijl de netwerklader is aangesloten.
- De telefoon is niet waterbestendig. Bewaar het apparaat op een droge plaats.
Zet het apparaat niet op een plaats waar het met water of een andere vloeistof kan worden bespat.
- Vermijd extreem hoge en lage temperaturen en plaats het toestel niet in direct zonlicht. Houd het toestel verwijderd van de verwarmingsinstallatie, bv. radiator, elektrische kachel, oven, CV kachel, kampvuur, grill, e.d.
- Bescherm uw gehoor



Langdurige blootstelling aan hard geluid kan tot gehoorbeschadiging leiden. Luister niet hard naar de muziek en houd het toestel niet dichtbij uw oor wanneer u de luidspreker gebruikt. Altijd verlaag het volume voordat u de headset aansluit.

18. Garantievoorwaarden

1. Het bedrijf Maxcom S.A. verleent garantie op het gekochte toestel vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke eindgebruiker:

- a) 24 maanden op het toestel;
- b) 6 maanden op componenten en accessoires die aan slijtage onderhevig zijn, bv. batterijen, opladers, headsets.

2. Productdefecten geconstateerd binnen de garantie periode zullen kosteloos worden gerepareerd binnen 14 dagen vanaf de datum van levering van het product naar een erkende Maxcom serviceafdeling te Tychy, adres: Towarowa 23a. In uitzonderlijke gevallen kan de reparatie periode worden verlengd tot 21 dagen, waarvan de klant in kennis wordt gesteld.

3. De garantieperiode wordt automatisch verlengd met de verblijftijd in de service.

4. Alleen apparaten geleverd met een volledig ingevuld garantiebewijs, een officiële kassabon en een beschrijving van het defect komen in aanmerking voor reparatie.

5. Reparaties door onbevoegden inbegrepen veranderingen in de software zijn de basis om de reparatie onder garantie te weigeren.

6. De garantie geldt niet voor:

- a) normale slijtage, inclusief batterijen (accu's),

- b) mechanische, thermische, chemische schade en defecten veroorzaakt als gevolg daarvan,
- c) storingen in verband met functioneren van het toestel met aangesloten hardware-apparaten en accessoires van andere fabrikanten dan Maxcom,
- d) activiteiten met betrekking tot de configuratie en bediening van het product beschreven in de handleiding,
- e) beschadigingen en defecten als gevolg van:
 - onjuist gebruik of gebruik in strijd met de gebruiksaanwijzing,
 - overspanningen in elektriciteits- of telefoonnetwerk, blikseminslag, onjuiste voedingsspanning,
 - waterschade,
 - transport.

7. In geval van GPS-navigatietoestellen is Maxcom niet aansprakelijk voor de kaarten meegeleverd met het toestel en in het bijzonder voor de gedetailleerdheid daarvan. Maxcom is enkel fabrikant van het toestel. De meegeleverde kaarten zijn product van bedrijven gespecialiseerd in het maken en produceren van kaarten voor GPS-toestellen. Daarom zijn de klachten betreffende opmerkingen met betrekking tot de kaarten en ingediend bij de fabrikant van het toestel ongegrond.

8. De beslissing over een mogelijke vervanging van het toestel of teruggave van het geld neemt een erkend servicecentrum of verkoper na overleg met het service.

9. Onjuist of onleesbaar ingevuld garantiebewijs is ongeldig.

10. Door verbreken van garantiezegels of schade aan serienummers vervalt de garantieovereenkomst gesloten voor het gekochte toestel.

11. De omvang van de herstelling onder garantie omvat niet: schoonmaak, onderhoud, keuring, verstrekken van technisch advies.

12. Het bedrijf Maxcom S.A. is niet aansprakelijk voor verlies van software of gegevens die zijn opgeslagen op het toestel tijdens reparatie. Het is raadzaam om regelmatig back-ups van software en data te maken.

13. De garantie geeft de Koper geen recht op vergoeding voor winstverlies in verband met schade aan het toestel en voor verliezen in verband met van het gegevensverlies op de harde schijf en andere opslagmedia.

De garantie op het verkochte toestel sluit niet uit, beperkt niet en schort niet op de rechten van de koper op grond van gebrek aan overeenstemming van het product met de overeenkomst.

De garantie is geldig op het grondgebied van de Republiek Polen.

19. Informatie over de accu

De telefoon is uitgerust met een accu die herhaaldelijk kan worden opgeladen met behulp van de meegeleverde lader.

De gebruiksduur van de telefoon is afhankelijk van verschillende werkomstandigheden. De afstand van een GSM-mast alsook de duur en aantal van de gesprekken hebben aanzienlijke invloed op de kortere gebruiksduur van de telefoon. Als u zich verplaatst, schakelt de telefoon voortdurend tussen GSM-masten wat ook grote invloed op de gebruiksduur heeft.

De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Als u een aanzienlijk verlies van prestaties waarneemt, moet u een nieuwe batterij aanschaffen.

Gebruik uitsluitend batterijen die door de fabrikant goedgekeurd zijn. Laat de lader niet langer aangesloten dan 2-3 dagen.

Bewaar de telefoon niet op plaatsen met een te hoge temperatuur. Dit kan een schadelijke invloed hebben op de accu en de telefoon zelf.

Gebruik nooit een accu met een zichtbare schade. Dit kan tot een kortsluiting en beschadiging van het toestel leiden. Bij het plaatsen van de accu let op de polariteit.

Als u de accu op een plaats met een te hoge of te lage temperatuur laat liggen, kan dit de levensduur van de accu beperken. Bewaar de accu in de temperatuur van 15°C tot 25°C. Als er in de telefoon een koude batterij wordt geplaatst, kan de telefoon niet goed werken en bestaat er het risico van schade.



De telefoon wordt geleverd met de Li-ion batterij. Afgedankte batterijen zijn schadelijk voor het milieu en moeten bewaard worden in overeenstemming met de lokale regelgeving, in een speciaal daartoe bestemde locatie en in een geschikte container. Gooi batterijen en accu's niet weg met het huishoudafval en lever ze bij uw plaatselijke depot.

GOOI DE ACCU'S NIET IN HET VUUR!

20. Informatie over certificatie (SAR)

Dit mobiele apparaat voldoet aan internationale richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven. Dit mobiele apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het is zo ontworpen dat de grenzen voor blootstelling aan radiogolven die worden aanbevolen door internationale richtlijnen, niet worden overschreden. Deze richtlijnen zijn ontwikkeld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP, en bevatten veiligheidsmarges om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand. De standaard voor blootstelling aan radiogolven wordt uitgedrukt in de maateenheid SAR (Specific Absorbtion Rate).

De SAR-limiet in de richtlijnen van het ICNIRP is 2,0 W/kg. Het apparaat maakt tijdens de tests in alle frequentiebanden gebruik van het hoogst toegestane energieniveau, het werkelijke SAR-niveau van het apparaat kan tijdens gebruik sterk lager liggen dan de bovengenoemde waarde. Dit komt doordat het apparaat is ontworpen voor gebruik bij verschillende energieniveaus, zodat niet meer energie wordt gebruikt dan nodig is om verbinding te maken met het netwerk.

Hoewel er verschillen kunnen zijn in SAR-waarden voor verschillende modellen telefoons en zelfs voor verschillende standaardposities – ze zijn allemaal in overeenstemming met de voorschriften voor het veilige stralingsniveau.

De WHO (Wereldgezondheidsorganisatie) heeft bekend gemaakt dat de huidige wetenschappelijke informatie niet de noodzaak aangeeft van speciale voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van mobiele apparaten. De WHO vindt het raadzaam dat, als u uzelf minder wilt blootstellen, u dit eenvoudig kan doen door het apparaat minder te gebruiken of een handsfree kit te gebruiken om het apparaat uit de buurt van het hoofd en lichaam te houden.

De hoogste SAR-waarde gemeten bij de testen voor gebruik van dit toestel bedraagt 0.557W/kg(10 g)
SAR-waarden kunnen variëren, afhankelijk van nationale rapportage-eisen, testeisen en de netwerkband.

21. Informatie over milieubescherming



Let op: Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG en de Poolse wet betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, met een doorgestreepte container.

Een dergelijke markering informeert dat de afgedankte apparatuur niet bij het gewone huisvuil aangeboden mag worden.

Attentie: Dit apparaat mag niet worden weggegooid met het huisvuil!!! Het product dient te worden verwerkt door middel van gescheiden inzameling op de daartoe voorbereide locaties.

De juiste behandeling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur draagt bij aan het vermijden van schadelijke consequenties voor de gezondheid en het milieu als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen en onjuiste opslag en verwerking van dergelijke apparatuur.

Verklaring van Conformiteit 07/2015/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

de dual-band mobiele telefoon GSM voor gebruik in de openbare netwerken 500/1800MHz
Maxcom MM428BB

voldoet aan de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2011/65/EU d.d. 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en voldoet aan alle essentiële eisen van de richtlijn 1999/5/EC - R&TTE (Radioapparatuur en telecommunicatie-apparatuur).

De telefoon is compatibel geharmoniseerde normen hieronder opgesomd.

**Gezondheid
en veiligheid** EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 50332-2:2013

**Specifieke absorptieniveau
(SAR):** EN 50380:2001+A1:2012, EN 50566:2013,
EN 62209-1:2008, EN 62209-2:2010,

**Elektromagnetische
compatibiliteit EMC:** EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-7 V1.3.1

Radiocommunicatie: EN 301 511 V9.0.2

De in artikel 10 bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedure is gedetailleerd in bijlage [IV] Richtlijn 2002/95/EC werd uitgevoerd in samenwerking met de volgende instelling:

Phoenix Testlab: Identificatiemarkeringen: 0700,
Expertise No. 15-210220a

Technische rapporten en testcertificaten:

Report No: STR15068193S-2, (EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011)

Report No: STR15068193S (EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011)

Report No: TR15068193S-1 (EN 50332-2:2013)

Report No: STR15068193H (EN 62209-1:2008, EN 62209-2:2010; EN 50380:2001+A1:2012; EN 50566:2013)

Report No: STR15068193E-2 (EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1)

Report No: STR15068193E-1 (EN 301 511 V9.0.2)

De laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering werd aangebracht: 15

maxCom S.A.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 32/327 79 89, fax 32/327 78 60
NIP: 646-25-37-364 REGON 277703221

*MAXCOM S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Goryb

Tychy, 19 augustus 2015
plaats en datum

naam van de bevoegde persoon

Registratie bij het Nationaal Register van Ondernemers onder het nummer KRS 0000410197
ING Bank Śląski Filiaal te Tychy bankrekeningnummer: 60 1050 1214 1000 0022 6197 4329
NIP 646-25-37-364 REGON 277703221 GIOS Registratienummer: E0001274WZBW

Afhankelijk van de telefoonconfiguratie kunnen in sommige gevallen verschillen bestaan tussen informatie uit deze gebruiksaanwijzing en de feitelijke werking van de telefoon. Dit hangt af van de geïnstalleerde software, de dienstverlener en de SIM-kaart. Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan het product en zijn functies aan te brengen zonder daarover informatie te verstrekken.

Technische ondersteuning - telefoonnummer:
32 325 07 00 of e-mail serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy
ul Towarowa 23a
POLEN
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

CE 0700